ליעבע, האס און ראכע

אן אינטערעסאנטער און שפאנענדער ראמאן

בעארבייט פון ל־ס־ד.

(201־טע פארזעצונג.)

אזוי איז דער גאנצער טאג פערגאנגען און די שאטענס פון דער קומענדער נאכט האט זיך איבער דעם גאנצען געגענד אראבגעלאזען.

אין דרויסען האט זיך יעצט א גע־וואלדיגער שטורם אויפגעהויבען, דער שטורם ווינד האט בוימער מיט די ווארצ־לען אויסגעריסען און האט די שווערע, אייזקאלטע רעגענטראפען מיט מאכט אויף די פענסטער געפאטשט.

דער פיבער פון דער קראנקע איז געגען אבענד נאך שטארקער געווארען און אונרוהיג האט זי זיך געווארפען; שטילע אבגעריסענע ווערטער האט זי אויסגע־שטויסען און מיט אויפגעריסענע אויגען האט זי שרעקענדיג אין דער הויך געקוקט.

וואס שפעטער איז די אונרוהיגקייט פון דער קראנקער גרעסער געווארען, מעהרערע מאהל האט זי מורא'דיג אויסגע־שריען, האט די הענד צום הימעל אויפ־געהויבען און מיט א ריהרענדע שטימע האט זי דעם נאמען פון איהר זוהן גע־שטאמעלט.

— פעליקס, האט עס יעצט מיט א הערצרייסענדען טאן פון איהר מויל גע־קלונגען, ווארום קומסטו ניט אהיים צו מיר? ווייסטו עס ניט, ווי קראנק און עלענד איך בין, ווייסט דו עס דען ניט, דאס איך קען ניט שלאפען, קען קיין רוהע ניט האבען אזוי לאנג ווי איך האב דיך ניט נעבען מיר?

דער אלטער אינספעקטאר האט דאס געזיכט אן א זייט אבגעווענדעט, די ליי־דען פון זיין הערין האט איהם דאס הערץ געשניטען.

אבער נאר א קורצע צייט איז דיא קראנקע מיעד געלעגען, איהר אונרוהע האט זיך יעצט נאך פערגרעסערט.

— מיין גאט, מיין גאט, האט זיא פערצווייפעלט געשריען, רעטע דאך מיין איינציג קינד, איהר זעהט דאך, דאס ער געפינט זיך אין געפאהר, ער איז דורך דיעזע שענדליכע פרוי צו גרונדע געגאנ־גען! א, איך ווייס עס, איך בין אין דעם געווים, דאס מיין פעליקס וואלט דאס קיין מאל געטהאן, ווען זי וואלט איהם מיט איהרע פערפיהרונגס קונסט צום בייזען ניט פערפיהרט!

— דאן וועל איך דיר געהעטעט זעהן ווען איך וועל דיר נאר פון יענער פרוי בעפרייט וויסען, דאן וועל איך זיכער זיין דאס דו ווערסט נאך ווידער גוט און בראוו זיין, אבער נאר נעבען מיר, נעבען דיין מוטער!

מיט א פורכטבארע אויפרעגונג, מיט אלע גליעדער ציטערענדיג, האט זי דיעזע קלאגען אויסגעשטויסען, און אלס זי איז פערמאטערט צוריק אויף איהר קישען גע־זונקען, האט זי פערצווייפעלט מיט דיא הענד געבראכען און א קראמפפהאפטעס שלוכצען האט איהר ברוסט געהויבען.

אין קראנקענצימער איז עס ווידער שטיל געווארען, די אונגליקליכע פרוי האט רוהיגער אויסגעזעהען, מיט צוגעמאכטע אויגען איז זי געלעגען און נאר די האס־טיגע אטהעמציגען האבען פערראטהען, ווי שרעקליך דער פיבער פייניגט איהר.

פלוצלונג האט זי די אויגען געעפענט און מיט א קלאהרען בליק האט זי דער מאמזעל אנגעקוקט.

— איז קיינער געקומען? האט זי שטיל געפרעגט.

— ניין, פרוי באראנין, קיינער איז ניט געקומען. מיר ערווארטען אבער באלד דעם דאקטאר.

— קיינער האט די קראנקע מיט א שוואכען שוידער געמורמעלט, און איך האב בעשטימט גערעכענט דאס ער איז געקומען!

זי איז ווידער א צייט לאנג שטיל געבליבען ליגען, פלוצלונג אבער האט זי זיך מיט א שטילען שרעקענסגעשריי אויפגעכאפט און האט פינסטער די ביידע אנגעקוקט.

— מיין גאט, מיין גאט, זא העלפט מיר דאך, האט זי מיט שרעק אויסגערו־פען.

'ש הארען, הארען, איהר זייט דאך אזא טרייער מענש, איהר פלעגט דאך זאגען פיר אייער הערצין אלעס טהאן — ווארום ווילט איהר מיין זוהן ניט ברענגען

איהר זעהט דאך, ווי קראנק און עלענד איך בין און איך קען ווידער ניט געזונד ווערען, ווען איך וועל מיין פעליקס וויע־דער ניט זעהען!

— מיין גאט, גנעדיגע פרוי, האט דער אלטער מאן געריהרט געשטאמעלט, איי־דעם ער איז צו דער קראנקער צוגעטרא־טען און מיט בעוועגונג איהר מאגערע האנד אנגענומען, איהר ווייסט דאך, דאס דער יונגער הערר געפינט זיך אויף דער רייזע און מיר ווייסען ניט וואו ער גע־פינט זיך! דאך זייט ניט בעזארגט, פרוי באראנין, ער קען יעדען אויגענבליק אנקומען!

די קראנקע האט איהם א ווײַלע אונ־פערשטענדליך אנגעקוקט, דאן האט זיך א שווערער זיפץ פון איהר הערץ ארויס געריסען.

אך, יא, האט זי געמורמעלט, וועה־רענד צוויי שווערע טרעהרען האבען זיך איבער איהרע באקען אראבגעקייקעלט.

שטיל ווײַנענדיג איז זי אויף איהר קישען צוריק געזונקען און דער קוואל טרעהרען וואס האט זיך פון איהרע אוי־גען געגאסען האט אויסגעזעהען איהר שמערץ אייניגער מאסען לייכטער גע־מאכט; זי איז אלע מאהל רוהיגער און רוהיגער געווארען און ווידער האט זי די אויגען געשלאסען און האט איינגעדרי־מעלט.

פלוצלונג האבען ביידע א וואגען צו פאהרענדיג דערהערט.

דאס מוז געוויס דער דאקטאר זיין! האט די מאמזעל פריידיג אויפ־ארכענד געפליסטערט, מיר ווערט גרינ־גער אויפן הארצען ווען איך זעה דעם דאקטאר קומען!

דער וואגען האט זיך אונטען אבגע־שטעלט, און דער אינספעקטאר האט שוין געוואלט צום טהיר צו געהן, אז דיא מאמ־זעל האט איהם א צייכען געגעבען און האט אויף דער קראנקער אנגעצייגט, האט זי אויך דעם ראלען פון וואגען געהערט? זי האט די אויגען געעפענט און האט איהר גליהענדען בליק אויף'ן טהיר גע־ריכטעט.

— אך, ענדליך, ענדליך! האט זי געמורמעלט, וועהרענד א מיעדער שמייכעל איז איבער איהר לײַדענדעס געזיכט אריבערגעפלויגען, יעצט קומט ער, ער האט מיין רוף געהערט!

— גאט צו דאנקען, האט זי קוים גע־פליסטערט, יעצט וועט פון מיינע זארגען אן ענדע נעהמען!

זי האט איהרע הענד אויף איהר ברוסט ארויפגעלייגט און האט איהרע אויגען פון דער טהיר ניט צוגענומען.

נאך איידער דער אנקומענדער איז איינגעטראטען, האט זיך די קראנקע מיט א הויכען געשריי פון איהר געלעגער אויפ געריכטעט און מיט א גליקליכען לאכען האט זי איהרע ביידע הענד ענטגעגען אויסגעשטרעקט.

— פעליקס, מיין זוהן, ענדליך ביסטו געקומען! האט זי האלב ווײַנענד און האלב יובעלענד אויסגערופען — אין נעקסטען אויגענבליק איז הארדען ווי פון שלאג געטראפען צוריק געטומעלט — איז עס א גייסט געווען, וועלכער איז דארט אויף'ן שוועל געשטאנען — איז עס ווירק ליך דער באראן פעליקס

אויף די דיענסט איז אויפגעשפרונגען און ווי פערשטיינערט האט זי דעם יונגען מאן אנגעקוקט, וועלכער איז נעבען טהיר געשטאנען.

— מוטער, מוטער! האט עס יעצט שלוכצענד פון מויל פון דעם יונגען בא־ראן געקלונגען, און שוין אין נעכסטען אויגענבליק איז ער נעבען דעם לאגער פון זיין מוטער ניעדערגעזונקען און דיא שווער געפרופטע פרוי האט ענדליך איהר ליעבעס קינד מיט ביידע הענד ארומגענו־מען געהאלטען.

שטיל, א טויטע שטילקייט האט אין דעם גרויסען צימער געהערשט, מען האט גאר ניט געהערט, נור דעם שטילען שלוכ־צען פון דער מוטער מיט איהר קינד, וואס האבען אין זייער בעוועגונג קיין ווערטער געפונען.

דער אינספעקטאר האט דער מאמזעל א שטומען ווינק געגעבען און זי האט איהם גלייך פערשטאנען, יעצט ווען די

מוטער מיט איהר קינד זיינען פעראיי־ניגט געווארען, זיינען זיי דא איבעריג גע־ווען — און גערוישלאז זיינען זיי ארויס [illegible] געגאנגען.

עס האט נאך א לאנגע צייט געדויערט, איידער דער באראן האט זיך אזוי ווייט גע־קענט בערוהיגען, דאס ער זאל צו זיין טויטער קענען ריידען. מיט פול אנגסט האט ער זיין טרויעריגען בליק צו איהר אויפגעהויבען און מיט ציטערענדע ליפען האט ער געשטאמעלט:

— פערגיב מיר, מוטער, אה, פערגיב, איך האב פיעל געפעהלט און האב פיעל ווידער גוט צו מאכען! גאט איז מיין עדות, דאס איך האב עס שווער און ביטער בערייט, מיט יאהרען פון מיין לעבען וואלט איך גערן געצאפערט, ווען איך זאל קענען מיין שולד, דאס וואס איך האב געטהאן, קענען אבמעקען!

האלטונג, זוזאנא — וואו איז אלבערט דיין מאן?

די יונגע קאמטעסע האט פון שרעק מיט אלע גליעדער געציטערט און האט קיין ווארט געקענט ארויסריידען, דערווייל האט זיך די גרעפין איינגערמאסען גע־פאסט און וועהרענד זי האט ביטענד איהר האנד אויף זיין ארם ארויפגעלייגט האט זי זיך געזאגט:

— די טרויאונג האט ניט געקענט שטאטפינדען.

זי איז פערשטומט געווארען, אלס זי האט דעם צארן פלאקערנדען בליק פון דעם גראף בעמערקט.

— די טרויאונג האט ניט שטאטגע־פונדען — ווי זאל איך דאס פערשטעהן? דער ווילדער צארן וואס האט פון זיינע אויגען ארויסגעפלאמט, האט דער גרעפין אין גאנצען איינגעשראקען און זי האט ווי הילפע זוכענד איהר בליק אויף איהר טאכטער געווארפען.

אינצווישען האט זוזאנא איהר גאנצען מוטה צוזאמען גענומען און זיך אויפגע־ריכטענד, האט זי מיט א פעסטע שטימע גע־זאגט:

— יא, מיין פאטער, עס איז אזוי ווי די מוטער האט דיר געזאגט, דיא צער־עמאניע פון א אונשולדיגע הארץ אין קעטען צו שמידען האט ניט שטאטגע־פונדען, ווארום נאך אום צוועלף אוהר ביי נאכט האט מיר דער הימעל איין רעטער געשיקט אין דעם אויגענבליק וואס איך האב דעם נויטה יא בעדארפט אויסשפרע־כען און האבע עס דאך ניט געקענט — איז מיין געליעבטער פראנץ ערשיענען און האט מיר פון די אונגליקליכע קעטען וועלכע וואלטען מיר דעם גאנצען לעבען עלענד געמאכט, גערעטעט!

איין ווילדער געשריי האט איבערן זאל געהילכט, ווי א ראזענדער האט דער גראף דעם ארעם פון זיין טאכטער אזוי פעסט געדריקט, דאס זי האט פון וועהטאג אויפגעשריען.

— וואס זאגסטו מעדכען, טרעגט האט עס געוואגט, די הייליגע האנדלונג צו שטערען, טרעגט האט דיעזע פערבינ־דונג געוואלט שטערען? א, ער זאל עס מיר געדענקען!

— וועהר איז דא הערר אין הויז, וועה האט איבער דיין צוקונפט צו בעשטימען נאר איך אליין, און איך וועל עס קיין מאל צוגעבען, דו זאלסט טרענקס פרוי ווערען!

שוויגענד האבען די ביידע פרויען מיט א שטומען שרעק אויף איהם געקוקט

זיי האבען איהם געקענט און האבען זיך פאר זיין צארן געפירכטעט.

ער האט עס געוואגט דא אריינצודרינ־גען, ער האט איהר דערצו געבראכט זי זאל זיך געגען זיין ווילען שטעלען? אה ער זאל דאס מיר הייסען, איך וועל איהם שוין צייגען דאס דער גראף באדענהיים קען זיין ווילען דורכפיהרען!

מיט א גליהענדען בליק איז ער פלוצלונג צו זיין טאכטער צוגעטראטען און וועהרענד זיינע פלאמענדע אויגען האבען פינסטער פאסט פיינדליך אויף איהר געקוקט, האט ער געביטעריש אויס געשטויסען:

— אין א האלבע שטונדע צייט זאלסטו זיך צו דער טרויאונג בערייט האלטען, יעצט וועל איך שוין דאפיר זארגען, דאס עס זאל ביז צו ענדע אויס־געפיהרט ווערען, און קיין טרענק זאל מיר אין דעם הינדערען!

(פארזעצונג פאלגט)

—):: (—

די בילינגואל פראגע אין פריווי קאנסיל

לאנדאן, יולי, 8.

די בילינגואל פראגע די אנגעווייטאג־טע פראגע פון אנטאריא איז ענדליך פארגעבראכט געווארען פאר'ן פריווי קאנ־סיל פון ענגלאנד. דאס איז דאס העכ־סטע געריכט צו וועלכען א קענעדער קיים קען אפעלירט ווערען.

די הויפט פונקט וועלכער ווערט בע־טראכט ווערען פונ'ם פריווי קאנסיל איז דער פונקט וועגען די בעזונדערע סקוהלס און די ענטשיידונג פונ'ם פריווי קאנסיל וועט זיין דאס לעצטע ווארט אין דער בי־לינגואל פראגע.

דיימאנדס

$1 $2 $3 וועכענטליך

איהר האט יעצט די געלעגענהייט צו האבען דעם פיינסטען דיימאנד אדער אנדערע דזשועלערי דורך דאס קרעדיט סיסטעם פון דזשייקאב בראדערס. דיי־מאנדס ווי עס איז בעוואוסט ווערט אלע מאל טייערער און עס איז אן אייביגקייט.

מיר געטרויען יעדען עהרליכען מענ־שען זא דאס איהר האט די געלעגענהייט צו קויפען ביי אונז דיימאנדס מיט דיא לייכטעסטע אבצאהלונגען.

ספעשעל דיסקוינט 10 פראצענט פאר קעש.

דזשייקאב בראדערס 15 יאנג סט. ארקייד.

וועןן איהר געברויכט

ווילסאנ'ס פליגען פעדס

לעזט די דירעקשיאנס פאָרזיכטיג און פאָלגט זיי נאך פינקטליך

בעדייטענד מעהר ווירקזאם ווי דאס קלע־פיגע פאפיר קאפעניש. ריין צו האלטען אין די הענד. ווערט פערקויפט ביי דרא־גיסטען און גראסערס איבעראל.

ביטערע געפאהר

א פיינליכע שטילקייט האט אין דעם פארנעהמען צימער געהערשט ווען גראף באדענהיים איז איבערן שוועל אריבער־געטראטען.

ווי הילפע זוכענדיג, האט זוזאנא די האנד פון איהר מוטער אנגענומען, וועה־רענד זי האט מיט פול אנגסט דעם פאטער אנגעקוקט.

מיט איין איינציג בליק האט דער איינטרעטענדער ערקענט, דאס עס איז עפעס ניט אין ארדנונג און זיין שטערען האט זיך אין קנייטשען צוזאמענגעלייגט. ער איז שנעל צו זיין טאכטער צוגעטרא־טען און איהר דורכבאהרענד אנגעקוקט, האט ער אויסגעשפראכען:

וואס בעדייטעט דיין זאנדערבארע

וואס איז מיט אייערע פרינטינג?

מיר מאכען די בעס־טע דרוק זאכען פון דעם קלענסטען...

וויזיט קארט

ביז די גרעסטע

צייטונג

איהר ווילט דאך, אז זי זאל זיין גוט געמאכט, פון פעהיגע יוניאן ארביי־טער, וועלכע האבען צו הילף די מאדערנסטע מאשינען.

ווייסט, אז דער „אידישער זשורנאל" איז דער פלאץ דערפאר.

ווען א שוהל, אן ארגאניזאציע, א סאסייעטי, אדער א יוניאן ווענדעט זיך צום „זשורנאל" נאך פובליסיטי, בעקומט זי עס אימער.

דער „אידישער זשורנאל" איז די צייטונג פון די טאראנטאר אידען. ווארום זאלט איהר ניט שטיצען אייער צייטונג.

מיט געבען די פרינטינג צום „זשורנאל", שטיצט איהר ניט נור די צײַ־טונג, נאר איהר העלפט זי דאדורך, אז זי זאל זיך קענען פערבעסערען, פערגרעסערען, און ווערען א וויכטיגער פאקטאר אינ'ם אידישען לעבען פון קענעדע.

צו פריוואט, צו פון אייער ארגאניזאציע, גיט תמיד די „דרוק ארבייט" אין „זשורנאל".

ווען איהר גיט אונז אייער דרוק־ארבייט, קאסט עס אייך ניט טייערער. און איהר העלפט בויען און אויסהאלטען א וויכטיגען קולטור־פאקטאר פאר די היגע אידען.

ווען איהר דארפט האבען פרינטינג און איהר, ווילט זיין זיכער צו האבען א גוטען דזשאב געמאכט אין צייט, און ריכטיג אטענדעט

טעלעפאנירט גלייך צו דעם

„אידישען זשורנאל"

אונזער פארטרעטער וועט צו אייך קומען און אייך געבען דעם ריכטיגען פרייז.

פרינטינג דעפּט.

„אידישער זשורנאל"

251-253 קווין סטריט וועסט — טעלעפאן עדעלייד 3967

דישעס און עס־צייג אלערליי

סטריקלי כשר

פאר פארטים חתונות אויך באנקעטען די בעסטע וואס איהר קענט ערווארטען.

ארענטליכע בעהאנדלונג

D. GLUCKMANN - 411 College St.

Phone Coll. 389

THE COLLEGE CHINA HALL

פייער אדזשאסטערס פאר די אינשורענס

ווען עס טרעפט ביי אייך א פייער היינט ביינאכט טעלעפאנירט מיין 3739, ביינאכט הילקרעסט 2037. קאנאדיען אדזשאסטמענט און אינספעקשאן ביורא 14 טאראנטא סט.

ארבייטער פערלאנגט

סקוירט סעמפעל מאכער פער־לאנגט צו בעקער סקוירט קא. 333 אדעלייד וועסט

פערלאנגט 25 מענער אונד באיס צו ארבייטען ביי עלעקטריק פאור מאשינס נאכפרעגען אמעריקאן העט קא. 43 באטהורס סטריט

פערלאנגט איין פוירסט קלאס דע־זיינער. איז פאפלער לייען סיקק און סערדזש דרעס און סקוירט מוז אויך קענען מענדזשען דיא פעקטרע בעסטע גיהאלט פאר'ן ריכטיגען מאן נאכפרעגען ביי מייל באקס 425

פערלאנגט באיס פון 16 ביז 20 יאהר אלט צו לערנען לײדיס העט טרייד גוטע וויידזשעס בעצאהלט נאכפרעגען אמעריקאן העט קא. 49 באטהורסט סט.

פערלאנגט אפערייטארס וועלכע קענען ארבייטען אויף פאר נייע מאשינען עקספיריענסד און ניט עקספיריענסד, מע נער אדער פרויען. נאחפרעגען קופער קעפ קאמפאניע גרענדזש און ספּידיינא. 7474—6—10

פערלאנגט עקספיריענסד אפרעיטארס אויף קאוטס אונד סויטס פרינסעס קעפ קא. דארלינג בילדינג 5־טען פלאר. 7506—11—7

פערלאנגט מיידלעך אדער באיס פון 16 ביז 17 יאהר אלט צו ארבייטען ביי מעטרעסעס עקספיריענסד ניט נעטהיג גוט בעצאהלט. פרעגען קענעדער פעדער מעט רעס קא. 41 ספרוס ביי פארלאמענט סט. 7504—7—1ת

פערלאנגט באטאן נייערס און סליוו מאכערס פאר מיליטער קאוטס. ראסמינסקי, רענרעל און דזשאהנסאן, קאר. סימקא און וועלינגטאן, דריטען פלאר. 7464—7—10

פערלאנגט א פארטנער פאר אן אייג־געפיקסטער לאנדרי מיט אלע נויטיגע מא־שינערי, זיכער צו מאכען א לעבען פאר די ריכטיגע פערזאן. פאר פארטיקולארס נאכפרעגען באקס 400 7459—11—7

עקספיריענסד פינישערינס צו דרע־סעס און סקוירטס. נאכפרעגען מאדעל דרעס האוז 196 אדעלייד סט. וועסט. 7488—6—9

פערלאנגט עקספיריענסד סיעם פרעסערס פאר מיליטער ארבייט. נאכ־פרעגען עמפייער קלאדינג קא 156 דזשאהן סטריט. 7481—9—7

פרעסער פערלאנגט צו פרעסען אויף א האפמאן מאשין אויך צו טהאן ריפע־רינג. סטעדי ארבייט די גאנצע וואך. 106½ קווין וועסט. 7482—9—7

פערלאנגט הארדוואוד פלאאר לייערס און סקרעפערס. דזש. דאבראוואל 504 דזשאנס עווענין. נאכפרעגען צווישען 7 און 8 אוהר אבענד. 7486—7—9

פערלאנגט אן עקספיריענסד מאן פאר מענס קלאדינג סטאר. אלס סטאק קיפער. נאכפרעגען 201 יארק סטריט. 7484—9—9

פערלאנגט אפערייטארס, פינישערס בייסטערס און פרעסערס צו וועסטען. 170 סענט פעטריק סטריט. 7494—10—7

פערלאנגט א שניידער און סיילעסמאן צו מענעדזשען אין א קאנטרי סטאר. נאכ־פרעגען 456 קווין סטריט וועסט. 7498—12—7

פערלאנגט מיידלאך צו ארבייטען ביי מאנגעל־ארבייט אין דער סוויס לאנדרי. פון 7 ביז 8 דאלאר א וואך ווערט גע־צאהלט. נאכפרעגען 105 סימקא סט. 7492—7—133

פערלאנגט א קעכין פאר'ן בית יתומים נאכפרעגען ביי סופעראינטענדענט 218 סימקא סטריט אדער ביי מרס סמיטה פרעזידענט, קען זיין מיט א קינד. 1440—4—9

פערלאנגט א שניידער 871 קווין וועסט 7459—11—7

„אויף שמחות און אונטערהאלטונגען"

אויף א ברית ביי מר. שלומה פאר נעס 55 אגוסטא עוו. דורך א אפּיעל פון מר. דזש. פערקעל איז געזאמעלט געווא רען פאר די מלחמה קרבנות $20.60 דאס געלד האט געקויפט צו צאהלען דער בעל ברית און מר. ע. קליין האט דערלייגט ביז $25.00 אז ער זאל אוועקטראגען דאס געלד צום פרעזידענט פון אידישען זשורנאל.

2284

BUSINESS CHANCES

ביזנעס קויפען און צו פערקויפען

נייעס נייעס

מ. ל. 935 בלור

צאלט די בעסטע פרייזען פאר סע־קענד־הענד פארניצור, טעלעפאנירט דזשאנקשאן 2608 אדער איין פאסט־קארד און איך וועל גלייך קומען צו אייך. 7415—7—28

זינגערס שניידער מאשין און שוסטערס מאשין צו פערקויפען ביליג, פרעגען פיין 15 קענזינגטאן עוועניו, קאלעדזש 4660 7472—7—7

מיר האבען א סטים מאשין צו פערקויפען ביליג 186 באלדווין סטריט. 7466—11—7

צו פערקויפען א גוט איינגעטרייטען רעסטאראנט, גאראנטירט צו מאכען א לעבען פאר דעם ריכטיגען פערזאן. אורזא־כע פאר פערקויפען איז קראנקהייט. נאכפרעגען אידישער זשורנאל באקס 456 7500—7—10

Real Estate

צו פערענטען

א פלעט פון 4 אדער 3 רומס מיט אלע קאנוויניענס סעפרעט גען. נאכפרעגען 246 בעלוואדס עוועניו

צו פערדענטען 6 רומס מיט א סטאר סאליד בריק, אלע קאנוויניענס 20 דאלאר א מאנאט 871 קווין וועסט. 7459—11—7

3 אנפארנישד רומס צו פערדענטען אויף א בעדרום פלעט אלע קאנוויניענס. נאכפרעגען 72 אקספארד סטריט 7470—7—7

צו פערדענטען א סטאר מיט 4 רומס און סטייבעל, גוט פאר אלע ביזנעס, אין קווין וועסט. נאכפרעגען 347 קווין וועסט 7478—9—7

צו פערדענטען א פלעט פון 4 רומס, אלע קאנוויניענס. ניי געפייפערט 11 דאלאר א מאנאט רענט צו רעספעק־טיבעל מענשען. נאכפרעגען 369 קווין וועסט, אדער 11 בעלבי. 7479—9—7

צו פעררענטען א פלעט פון 4 רומס אלע קאנוויניענס, 144 ראבערט סט. 7510—7—14

3 רומס מיט אלע קאנוויניענס, סינק און קיטשען צו פעררענטען. נאכ־פרעגען 25 וואלסלי סטריט. 7487—7—9

א פלעט צו פעררענטען דריי שעהנע גרויסע רומס אלע קאנוויניענר סעפרעט סינג אין 187 סט. פעטריק סט. 7505—11—7

קאנגרעגיישאן שארית ישראל פער־לאנגט א סעקרעטער. אפליקיישאן 309 קווין סטריט וועסט, מר. קלינג 7490—10—7

לערנט אייערע קינדער העברייאיש ביי אן ערפאהרענער לעהרערין

אויב איהר ווילט ניט נור יוצא זיין, נור איהר ווילט טאקי, אז אייערע קינדער זאלען קענען די העבראאישע שפראך, דאן גיט זיי צו אן ערפאהרענער לעהרערין וועלכע קומט פון ארץ ישראל, דארט וואו די העבראאישע שפראך איז א לעבעדיגע. לעקציעס ווערען געגעבען בלויז פריוואט. פרעגען פאר:

נחמה דווארעצקי 500 יוקליד עוועניו. 7497

חתן כלה

זאלען דאס נעהמען אין אכט!

מערידזש לייסענס

קאן מען קריגען אגן אפּפּיס פון

אידישען זשורנאל

נאטיס! נאטיס!

די יעניגע וואס וועלען דא נעהמען זייערע מערידזש לייסענס וועלען קריגען געדרוקט א שעהנעם בעריכט פון זייער חתונה פריי.

בענוצט זיך מיט דיעזע געלעגענהייט!

אדרעס פון דעם זשורנאל:

251-253 קווין וו.